

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Ευχαριστούμε που αγοράσατε τον Μετρονόμο & Κουρδιστήρι SEIKO STH50. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις Οδηγίες Χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε το STH50, καθώς η ενδεδειγμένη χρήση είναι σημαντική για την εξασφάλιση της διάρκειας ζωής του προϊόντος.

Κρατήστε τις οδηγίες χρήσης σε μέρος άμεσα προσβάσιμο και ανατρέξτε σε αυτές τακτικά.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

Οι ακόλουθες προειδοποιήσεις και προφυλάξεις είναι σημαντικές για την εξασφάλιση της ασφαλούς και ενδεδειγμένης χρήσης του προϊόντος, για την αποτροπή τραυματισμού δικού σας και άλλων ατόμων, καθώς και για την αποτροπή ζημιάς στα υπάρχοντά σας.

- Μην αποσυναρμολογείτε, επισκευάζετε ή παρεμβαίνετε στη συσκευή ή τη μπαταρία.
- Μην κρατάτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
- Μην χρησιμοποιείτε ή φυλάσσετε τη συσκευή σε μέρη που μπορεί να βραχούν, όπως μπάνια, κοντά σε νεροχύτες ή σε εξωτερικούς χώρους.
- Μην εκθέτετε τη μπαταρία σε φωτιά.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο την ενδεδειγμένη για τη συσκευή μπαταρία.
- Μην εισάγετε καρφίτσες ή άλλα ξένα αντικείμενα μέσα στη συσκευή.
- Στην περίπτωση που ένα τέτοιο αντικείμενο παγιδευτεί μέσα στη συσκευή, σταματήστε τη χρήση της και επικοινωνήστε με το κατάστημα αγοράς ή με κάποιον ειδικό για βοήθεια.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε ασταθείς επιφάνειες.
- Μην πετάτε και μην ρίχνετε κάτω τη συσκευή εσκεμμένα.
- Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε τη συσκευή σε μέρη όπου μπορεί να εκτεθεί σε εξαιρετικά υψηλές θερμοκρασίες όπως κοντά σε θερμαντικά σώματα, σε συσκευές που παράγουν ζέση, στον ήλιο ή μέσα σε οχήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε τη συσκευή σε μέρη όπου μπορεί να εκτεθεί σε εξαιρετικά υψηλά επίπεδα υγρασίας.
- Μην αφήνετε μικρά παιδιά να παίζουν με τον μετρονόμο.
- Κρατήστε τις μπαταρίες που αφαιρέσατε ή τη θυρίδα μπαταρίας μακριά από μικρά παιδιά. Σε περίπτωση που παιδί καταπιεί κάτι από τα παραπάνω, επικοινωνήστε άμεσα με γιατρό.
- Μην ασκείτε υπερβολική πίεση στο διακόπτη ή το σώμα της συσκευής.
- Μην συνδυάζετε παλιές και νέες μπαταρίες ή μπαταρίες διαφορετικών τύπων.
- Μην αφήνετε υγρό μπαταρίας που τυχόν διέρρευσε να έρθει σε επαφή με το δέρμα σας.
- Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε τον μετρονόμο σε σκονισμένα μέρη ή μέρη που τείνουν να δονούνται.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικό ή αλκοόλ για να καθαρίσετε τον μετρονόμο.
- Αντικαταστήστε όλες (και τις δύο) μπαταρίες του προϊόντος την ίδια στιγμή. Όταν εγκαθιστάτε νέες μπαταρίες, ελέγξτε ότι οι πόλοι (+) και (-) είναι προσανατολισμένοι σωστά.
- Απομακρύνετε τις μπαταρίες όταν αδειάσουν ή όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για παρατεταμένη χρονική περίοδο.
- Χρησιμοποιείτε τα ακουστικά σε ασφαλή στάθμη ήχου.

Παρακαλούμε ανατρέξτε στην ενότητα «ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ» και εγκαταστήστε τις μπαταρίες που συμπεριλαμβάνονται πριν τη χρήση.

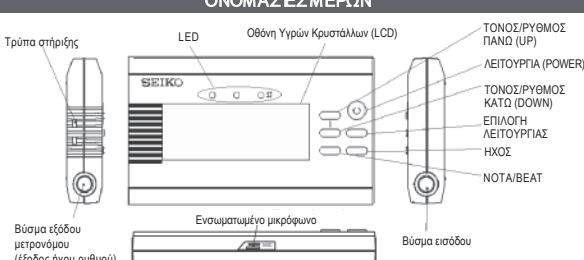
Οι συμπεριλαμβανόμενες με το μετρονόμο μπαταρίες είναι για δοκιμή λειτουργικότητας και η διάρκειά τους μπορεί να είναι μικρότερη του αναμενομένου.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως κουρδιστήρι ή ως μετρονόμος.

Στη λειτουργία κουρδίσματος μπορείτε να επιλέξετε να κουρδίσετε με το μετρητή ή να κουρδίσετε ακούγοντας τον τόνο.

ΟΝΟΜΑΣΕΙΣ ΜΕΡΩΝ



ΕΝΑΡΞΗ (ON) / ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ (OFF) ΚΑΙ ΕΦΕΔΡΙΚΗ ΜΝΗΜΗ

Χρησιμοποιήστε το κουμπί POWER για να θέσετε τη συσκευή εντός και εκτός λειτουργίας.

Το προϊόν θα μπει αυτόματα σε λειτουργία κουρδίσματος κατά την έναρξη. Η συσκευή απομνημονεύει τις ρυθμίσεις που χρησιμοποιείτε (για τόνο, νότα, ρυθμό, και χτύπο (beat) και αυτόματα χρησιμοποιεί τις πιο πρόσφατες ρυθμίσεις όταν ανοίγετε τη συσκευή για δεύτερη φορά ή εφεξής (εφεδρική λειτουργία μνήμης).

ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΛΕΠΟΥΡΓΙΑ ΚΟΥΡΔΙΣΜΑΤΟΣ

Κουρδισμα με χρήση του μετρητή

- (1) Χρησιμοποιήστε το κουμπί ΕΠΙΛΟΓΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (MODE) για να επιλέξετε τη λειτουργία κουρδιστηριού.
- (2) Ορίστε τον τόνο. Πατήστε το κουμπί ΤΟΝΟΣ/ΡΥΘΜΟΣ ΠΑΝΩ (UP) ή ΤΟΝΟΣ/ΡΥΘΜΟΣ ΚΑΤΩ (DOWN) μια φορά και ο υπάρχων τόνος θα αναβοσβήσει για δύο δευτερόλεπτα. Πατήστε το κουμπί ΤΟΝΟΣ/ΡΥΘΜΟΣ ΠΑΝΩ (UP) ή ΤΟΝΟΣ/ΡΥΘΜΟΣ ΚΑΤΩ (DOWN) ενώ αναβοσβήνει ο τόνος για να τον αλλάξετε. Πατήστε και κρατήστε πατημένο για γρήγορη μετάβαση.
- (3) Όταν παίζετε το όργανό σας προς το ενσωματωμένο μικρόφωνο, η νότα που βρίσκεται κοντύτερα σε αυτή που παίζετε, καθώς επίσης και αν ο τόνος είναι σε δίεση ή ακριβώς πάνω σε αυτή τη νότα, αυτά θα εμφανιστούν στο μετρητή κουρδίσματος και στην οθόνη. (Βλ. Σχήμα 1).
Κουρδίστε το όργανο έτσι ώστε η βελόνα του μετρητή να έρθει σε θέση ▼ και η οθόνη να δείχνει 0. Όταν το όργανο έχει κουρδιστεί (μόλις κουρδιστεί) το πράσινο λαμπάκι στο κέντρο των LED θα ανάψει.

Πώς να εξασκηθείτε σε τρίτες μεγάλες και τρίτες μικρές.

Το STH50 διαθέτει μια βοηθητική λειτουργία για την εξάσκηση τρίτων μεγάλων και μικρών στο σωστό τόνο. Μια μεγάλη τρίτη στο σωστό τόνο, είναι 14 εκατοστά χαμηλότερη απ' όσο θα ήταν κουρδισμένη σε ίσο ταμπεραμέντο. Όταν κουρδίσετε το όργανό σας έτσι ώστε η τρίτη μεγάλη είναι «ακριβώς στον τόνο», τότε οι χαρακτήρες M3, που υποδηλώνουν μεγάλη τρίτη, θα εμφανιστούν στην αριστερή άκρη της οθόνης εκατοστών (βλ. Σχήμα 1).

Μια μικρή τρίτη στο σωστό τόνο είναι 16 εκατοστά ψηλότερη απ' όσο αν ήταν κουρδισμένη σε ίσο ταμπεραμέντο. Όταν κουρδίσετε το όργανό σας έτσι ώστε η τρίτη μικρή να είναι «ακριβώς στον τόνο», οι χαρακτήρες M3, που υποδηλώνουν μικρή τρίτη, θα εμφανιστούν στην αριστερή άκρη της οθόνης εκατοστών.

* Μπορείτε επίσης να κουρδίσετε το όργανό σας συνδέοντας το καλώδιο του ενισχυτή της κιθάρας ή του μπάσου μέσα στο βύσμα εισόδου της συσκευής, ή συνδέοντας το Pickup Μικρόφωνο (διατίθεται ξεχωριστά) στο βύσμα εισόδου της συσκευής.

* Το ενσωματωμένο μικρόφωνο της συσκευής είναι απενεργοποιημένο όταν η θύρα εισόδου είναι σε χρήση.

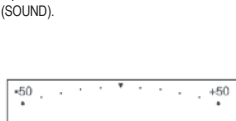
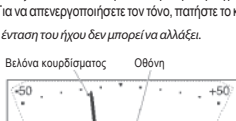
* Οι ατμοσφαιρικοί ήχοι ή το βουητό από ηλεκτρονικές συσκευές μπορεί να κάνει τη συσκευή να συμπεριφέρεται σαν να βρίσκεται σε χρήση. Αυτό δεν αποτελεί δυσλειτουργία.

* Σε κάποιες περιπτώσεις, όργανα που προκαλούν αρμονικούς απόηχους ή τόνους πολύ μικρής διάρκειας, μπορεί να μην κουρδίζονται με ακρίβεια.

Κουρδισμα με το άκουσμα του τόνου

- (1) Ενώ βρίσκεστε στη λειτουργία κουρδιστηριού, πατήστε το κουμπί ΗΧΟΣ (SOUND) για να παίξετε τον τόνο (βλ. Σχήμα 2).
- (2) Χρησιμοποιήστε το κουμπί ΝΟΤΑ/BEAT για να αλλάξετε τη νότα. Πατήστε και κρατήστε για γρήγορη μετάβαση.
- (3) Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά ΤΟΝΟΣ/ΡΥΘΜΟΣ ΠΑΝΩ (UP) και ΤΟΝΟΣ/ΡΥΘΜΟΣ ΚΑΤΩ (DOWN) για να αλλάξετε τον τόνο. Πατήστε και κρατήστε για γρήγορη μετάβαση.
- (4) Για να απενεργοποιήσετε τον τόνο, πατήστε το κουμπί ΗΧΟΣ (SOUND).

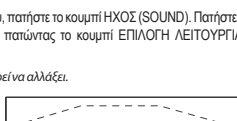
* Η ένταση του ήχου δεν μπορεί να αλλάξει.



ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΜΕΤΡΟΝΟΜΟ

- (1) Χρησιμοποιήστε το κουμπί ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (MODE) για να επιλέξετε τη λειτουργία μετρονόμου. Ο μετρονόμος θα ξεκινήσει και ο ρυθμός θα εμφανιστεί μέσω ήχου, LCD οθόνης και LED φωτισμού.
- (2) Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά ΤΟΝΟΣ/ΡΥΘΜΟΣ ΠΑΝΩ (UP) και ΤΟΝΟΣ/ΡΥΘΜΟΣ ΚΑΤΩ (DOWN) για να αλλάξετε το ρυθμό. Πατήστε και κρατήστε για γρήγορη μετάβαση.
- (3) Χρησιμοποιήστε το κουμπί ΝΟΤΑ/BEAT για να αλλάξετε χτύπο (beat)/ρυθμό. Πατήστε και κρατήστε για γρήγορη μετάβαση.
- (4) Για σίγαση του μετρονόμου, πατήστε το κουμπί ΗΧΟΣ (SOUND). Πατήστε το ξανά για να αναίρεσετε τη σίγαση.
- (5) Σταματήστε το μετρονόμο πατώντας το κουμπί ΕΠΙΛΟΓΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ (MODE) ή το κουμπί ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (POWER).

* Η ένταση του ήχου δεν μπορεί να αλλάξει.



ΑΛΕΞΙΣ ΛΕΠΟΥΡΓΕΣ

Εξωτερική αναπαραγωγή

Ο ήχος του μετρονόμου και του τόνου μπορεί να αναπαραχθεί με τη σύνδεση εξωτερικής συσκευής στο βύσμα εξόδου αυτής της συσκευής μέσω καλωδίου. Μπορείτε να συνδέσετε εξωτερικό ηχείο για να ακούτε σε υψηλή ένταση ή να συνδέσετε ακουστικά για να ακούτε χωρίς να ενοχλείτε τους άλλους.

* Όταν συνδέετε ακουστικά απευθείας σε τούτη τη συσκευή χρειάζεται μετατροπέας 3.5mm βύσματος ακουστικών σε Φ6mm βύσμα.

* Παρακαλούμε ρυθμίστε την ένταση ήχου στις συνδεδεμένες εξωτερικές συσκευές. Βεβαιωθείτε ότι ελέγξατε την ένταση εκ των προτέρων όταν χρησιμοποιείτε ακουστικά.

* Σας γνωρίζουμε ότι δεν υπάρχει λειτουργία παράκαμψης (για απευθείας εξωτερική αναπαραγωγή του σήματος που προέρχεται από το βύσμα εισόδου).

Αυτόματος τερματισμός λειτουργίας

Η συσκευή θα σβήσει αυτόματα αν δεν χρησιμοποιείται για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα. Το χρονικό διάστημα μέχρι να σβήσει η συσκευή σε κάθε λειτουργία είναι οι ακόλουθοι:

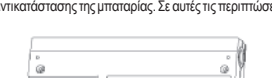
Σε λειτουργία κουρδίσματος

- (1) Όταν κουρδίσετε με την βελόνα κουρδίσματος: 10' μετά από κάθε λειτουργία ή μετά από 10' αναμονής για κουρδισμα
- (2) Όταν ηχεί η νότα: 5' μετά από κάθε λειτουργία
Σε λειτουργία μετρονόμου
Ο αυτόματος τερματισμός λειτουργίας δεν υφίσταται.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Όταν το λαμπάκι LED γίνει αγνό, η οθόνη LCD είναι δύσκολο να διαβαστεί και η ένταση είναι χαμηλή, είναι ώρα αντικατάστασης της μπαταρίας. Σε αυτές τις περιπτώσεις αντικαταστήστε τις μπαταρίες αμέσως.

Πατήστε το κουμπί λειτουργίας (POWER) για να εκκινήσετε το κουρδιστήρι. Εντοπίστε τη θυρίδα μπαταρίας στο πίσω μέρος της συσκευής. Σύρετε τη θυρίδα στην κατεύθυνση του βέλους για να την απομακρύνετε. Αντικαταστήστε και τις δύο άδειες μπαταρίες. Εγκαταστήστε δύο νέες μπαταρίες στο διαμέρισμα μπαταριών και βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες συμφωνούν με τις ενδείξεις πολικότητας. Ξαναβάλτε τη θυρίδα μπαταρίας. Μετά την αντικατάσταση των μπαταριών, επαναφέρετε σε λειτουργία τη συσκευή και βεβαιωθείτε ότι λειτουργεί κανονικά. Η συσκευή επαναθίσταται σε εργοστασιακές ρυθμίσεις όταν αντικαθίστανται οι μπαταρίες (τόνος: 440Hz, νότα αναφοράς A4, ρυθμός: 120 beat/λεπτό, beat: 0).



* Βεβαιωθείτε ότι οι πόλοι (+) και (-) των μπαταριών είναι σωστά προσανατολισμένοι.

* Ακολουθήστε όλους τους τοπικούς κανόνες και τις οδηγίες όταν απορρίπτετε άδειες μπαταρίες.

* Σημειώστε ότι δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με αυτή τη συσκευή.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Κουρδιστήρι

- Εύρος κουρδίσματος / Ακρίβεια : A0 ~ C8 (Με A4 ρυθμισμένη στα 440 Hz), ±1 εκατοστό
- Τόνος αναφοράς εύρος / Ακρίβεια : C4 ~ B4 (12 νότες), ±1 εκατοστό
- Διακύμανση τόνου : A4=410 ~ 450Hz

Μετρονόμος

- Εύρος ρυθμού / Ακρίβεια : 30 ~ 250 beats/λεπτό (±0.2%)
- Τύποι Beat/Ρυθμού: : 0 ~ 7, 6 ♪, ♪, ♪, ♪, ♪, ♪

Άλλα

- Είσοδοι : Ενσωματωμένο μικρόφωνο, Φ6 βύσμα (μονοφωνικό)
- Έξοδοι : Φ6mm βύσμα (μονοφ.), ηχείο
- Αυτόματος τερματισμός λειτουργίας : 10 λεπτά (κουρδιστήρι), 5 λεπτά (τόνος αναφοράς)
- Πηγή ενέργειας : AAA μπαταρίες X 2 (3V)
- Διάρκεια μπαταρίας : Περίπου 100 ώρες (συνεχής χρήση σε ρυθμό 120, beat 2)
- Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας : 0°C - 40°C
- Διαστάσεις / Βάρος : 105 (Π) X 64 (Υ) X 18 (Β) mm, περίπου 90 γρ. (με μπαταρίες)
- Αξεσουάρ : AAA μπαταρίες μαγγανίου X 2 (για δοκιμή λειτουργίας), εγχειρίδιο οδηγιών

* Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση για τη βελτίωση του προϊόντος

* Μεταφράστηκε από την εταιρεία : Κοκονέτσου Χαρίτων